



Il Giardino
Ristorante-Pizzeria

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag - Sonntag 11.00 - 22.30 Uhr

DIENSTAG RUHETAG

Lieferzeiten: 11.00 - 22.30 Uhr

Landgrafenstraße 53 • 67549 Pffligheim - Worms

Telefon: 0 62 41 - 76 404

www.ilgiardino-worms.de

Geschäftsleitung: Gaetano Onolfo



GUTEN APPETIT / BUON APPETITO

Il Giardino

Ristorante-Pizzeria

Variatione d' antipasti - Vorspeisen - Apetizers

| | | |
|-----------------------------|---|---------|
| Insalata di Mare | Meeresfrüchte Salat Seafood Salad | 14,50 € |
| Melanzane Parmigiana | Aubergine mit Tomatensauce und Parmesan Eggplants with tomatoes sauce and Parmersan cheese | 12,50 € |
| Parma con Melone | Parmaschinken mit Melone Melon and Parma ham platter | 13,50 € |
| Vitello tonnato | Kalbscarpaccio mit Thunfischsauce Poached carpaccio of veal with tuna sauce | 14,50 € |

Zuppe - Suppe - Soups

| | | |
|----------------------------|--|--------|
| Minestrone | Gemüsesuppe Vegetable soup | 7,20 € |
| Passata di pomodoro | Tomatencremesuppe creamy tomatoes soup | 7,20 € |
| Tortellini in brode | Teigtaschen in Kraftbrühe Tortellini in broth | 7,20 € |

Variazioni di carpacci - Carpaccio - Carpaccio platters

| | | |
|----------------|---------------------|---------|
| Salmone | Lachs Salmon | 14,50 € |
| Manzo | Rindfleisch Beef | 15,70 € |

Variazioni d' insalata - Salate - Salads

| | | |
|-------------------------|---|---------|
| Rucola e grane | Rucolasalat mit Parmesanstücken Rucola and parmesan cheese salad | 11,50 € |
| Insalata caprese | Tomaten mit Mozzarella Tomatoes and mozzarella cheese | 10,50 € |
| Insalata Italia | Salat mit Käse, Ei, Schinken und Thunfisch Salad with cheese, eggs, ham and tuna | 11,50 € |
| Insalata mista | Gemischter Salat Mixed salad | 8,70 € |

Salate speciali - Salatspezialitäten-Salad Specials

- Insalata della stagione con gamberi all'aglio** 13,50 €
Salat der Saison mit Knoblauchgarnelen / Seasonal salad with garlic shrimps
- Insalata della stagione con roesti di patate con salmone affumicato** 13,80 €
Salat der Saison mit Kartoffelrösti und Räucherlachsstreifen / Seasonal salad with hash browns and smoked salmon
- Insalata della stagione con pollo grigliato e funghi** 14,20 €
Salat der Saison mit gebratener Hühnchenbrust und Champignons / Seasonal salad with grilled chicken breast and mushrooms
- Insalata della stagione con mozzarella e prosciutto di Parma** 13,50 €
Salat der Saison mit Mozzarella und Parmaschinken / Seasonal salad with mozzarella cheese and Parma ham

Specialità della casa - Spezialitäten des Hauses - Chefs Spezials

- Tagliatelle Gorgonzola** 12,50 €
Bandnudeln mit Gorgonzolasauce / Tagliatelle with gorgonzola sauce
- Paglia e Fieno „Il Giardino“** 13,50 €
„Stroh und Heu“ Nudeln mit Shrimps, Champignons und Curry / „Straw and Hay“ Pasta with shrimps, Mushrooms and curry
- Tagliatelle Vegetariane** 11,90 €
Vegetarische Bandnudeln / Vegetarian tagliatelle
- Tagliatelle al Salmone** 15,90 €
Bandnudeln mit Lachs / Tagliatelle with salmon
- Gnocchi al Gorgonzola** 11,20 €
Kartoffelbällchen mit Gorgonzola und Spinat / Potato dumplings with gorgonzola and spinach

Il Giardino

Ristorante-Pizzeria

Variazioni di pasta - Nudelgerichte - Pasta dishes

| | | |
|------------------------------------|---|---------|
| Spaghetti al pomodoro | Spaghetti mit Tomatensauce Spagetti with tomatoes sauce | 9,20 € |
| Spaghetti Carbonara | mit Speck, Eiern und Parmesankäse with bacon and parmesan cheese | 10,60 € |
| Spaghetti Bolognese | Spaghetti mit Fleischsauce Spaghetti with meat sauce | 9,90 € |
| Spaghetti Mare | Spaghetti mit Meeresfrüchten Spaghetti with seafood | 15,50 € |
| Spaghetti alla Trapanese | mit frischen Tomaten und Basilikum with fresh tomatoes and basil | 10,20 € |
| Maccheroni all' Amatriciana | mit Speck, Tomaten und Zwiebeln with bacon, tomatoes and onions | 10,80 € |
| Tortellini Aurora | mit Tomaten, Erbsen, Schinken und Sahne with tomatoes, peas, ham and cream | 11,50 € |
| Tortellini alla Panna | mit Schinken und Sahne With ham and cream | 10,90 € |
| Tortellini 4 Formaggi | 4 Käsesorten / with types of Cheese | 11,20 € |
| Lasagne al forno | Lasagne im Ofen gebacken Oven-baked lasagne | 10,50 € |

Variazioni carne di maiale - Fleischgerichte vom Schwein - Pork dishes

| | | |
|----------------------------------|--|---------|
| Cotoletta Bolognese | Schnitzel paniert mit Bolognesesauce und Käse Breaded escalope with meat sauce and cheese | 16,50 € |
| Cotoletta alla Parmigiana | Schnitzel mit Schinken*, Käse, Auberginen u. Sahne Escalope with ham, cheese, eggplants and cream | 16,40 € |
| Impanata alla Milanese | Panierte Schnitzel breaded escalope | 13,20 € |
| Lende con Funghi | Schweinelende mit Champignons Pork loin with mushrooms | 21,50 € |
| Lende al Pepe verde | Schweinelende mit grüner Pfeffersauce Pork tenderloin with green pepper sauce | 21,90 € |

Il Giardino

Ristorante-Pizzeria

Variazioni carne di maiale - Fleischgerichte vom Schwein - Pork dishes

| | | |
|--------------------------|---|----------------|
| Jägerschnitzel | Mit Jägersauce und Champignons Pork escalope with hunter's sauce and mushrooms | 15,50 € |
| Zigeunerschnitzel | Mit Paprikasauce Pork escalope with chilli sauce | 15,70 € |
| Rahmschnitzel | Mit Jägersauce und Sahne Pork escalope with hunter's sauce and cream | 15,20 € |

Variazioni carne di vitello - Fleischgerichte vom Kalb - Veal dishes

| | | |
|---------------------------------|--|----------------|
| Scaloppina al Gorgonzola | Kalbsschnitzel mit Gorgonzolasauce Veal escalope with gorgonzola sauce | 22,50 € |
| Piccata alla Milanese | Kalbsschnitzel mit Parmesan paniert u. Tomatensauce Parmesan-coated veal escalope with tomatoes sauce | 22,50 € |
| Saltinbocca alla romana | Kalbsschnitzel mit Parmaschinken und Salbei in Weißweinsauce / Veal escalope with parma ham and sage with white wine sauce | 22,90 € |

Variazioni carne di manzo - Fleischgerichte vom Rind - Beef dishes

| | | |
|------------------------------|--|----------------|
| Bistecca all griglia | Rumpsteak vom Grill Grilled rump steak | 25,50 € |
| Bistecca alla cipolle | Rumpsteak mit Zwiebeln Rump steak with onions | 26,50 € |

Variazioni carne d' agnello - Fleischgerichte vom Lamm - Lamb dishes

| | | |
|------------------------------------|--|----------------|
| Agnello alla griglia | Lamm vom Grill Grilled lamb | 29,50 € |
| Agnello ai profumi di bosco | Lamm mit frischen Waldkräutern Lamb with fresh forest herbs | 31,50 € |

Variazioni carne di pesce - Fischgerichte - Fish dishes

| | | |
|-------------------------------|--|----------------|
| Salmone alla piastra | Lachs vom Grill Grilled salmon | 23,50 € |
| Salmone della Casa | Lachs mit Shrimpssauce Salmon with shrimp sauce | 24,50 € |
| Gamberoni alla griglia | Riesengarnelen vom Grill Grilled king prawns | 27,90 € |

Insieme a ogni piatto di carne o pesce serviamo due dei seguenti contorni:
patatine fritte, crochette di patate, patate arrosto al rosmario, verdure, pasta, insalata

Zu jedem Fleisch- oder Fischgericht reichen wir zwei der folgenden Beilagen:
Pommes Frites, Pommes Croquette, Rosmarinkartoffeln, Gemüse, Nudeln, Salat

In addition to each dish of meat or fish you get two of the following side orders:
French fries croquettes, oven baked potatoes with rosemary, vegetables, pasta, salad

Il Giardino

Ristorante-Pizzeria

Le nostre pizze - Pizza - Pizza

| | | |
|------------------------------|---|----------------|
| Pizza pane con rucola | Pizzabrot mit Rucola, Kirschtomaten u. Parmesanstücken Pizza bread with rucola, cherry tomatoes and parmesan cheese pieces | 9,50 € |
| Pizza Margherita | mit Tomaten und Käse with tomatoes and cheese | 8,50 € |
| Pizza Funghi | mit Tomaten, Käse und Champignons with tomatoes, cheese and mushrooms | 8,90 € |
| Pizza Salami | mit Tomaten, Käse und Salami with tomatoes, cheese and salami | 8,90 € |
| Pizza Normale | mit Tomaten, Käse, Champignons und Salami with tomatoes, cheese and mushrooms and salami | 9,80 € |
| Pizza Rustica | mit Tomaten, Käse, Schinken*, Champignons, Spinat und Artischocken / with tomatoes, cheese, ham, mushrooms, spinach and artichokes | 10,50 € |
| Pizza Diavola | mit Tomaten, Käse, Peperoniwurst, scharfer Peperoni, Zwiebeln und Knoblauch / with tomatoes, cheese, pepperoni sausage, hot chillies, onions and garlic | 10,20 € |
| Pizza Capricciosa | mit Tomaten, Käse, Schinken*, Salami, Champignons, Oliven u. Artischocken / with tomatoes, cheese, ham, salami, mushrooms, olives and artichokes | 11,50 € |
| Pizza 4 Stagioni | mit Tomaten, Käse, Salami, Schinken*, Paprika und Champignons / with tomatoes, cheese, salami, ham, bell peppers and mushrooms | 11,80 € |
| Pizza Vegetaria | mit Tomaten, Käse und verschiedenem Frischgemüse with tomatoes, cheese and a variety of fresh vegetable | 11,50 € |
| Pizza „Il Giardino“ | mit Tomaten, Käse, Parmaschinken, Rucola und Parmesanstücken / with tomatoes, cheese, Parma ham, rucola and parmesan cheese pieces | 12,50 € |
| Pizza Siciliana | mit Tomaten, Käse, Oliven, Kapern, Sardellen und Knoblauch / with tomatoes, cheese, olives, capers, anchovies and garlic | 9,80 € |
| Pizza Mare | mit Tomaten, Käse, frischen Meeresfrüchten und Knoblauch / with tomatoes, cheese, fresh seafood and garlic | 13,50 € |
| Pizza Frank | mit Tomaten, Käse, Thunfisch, Speck, Gorgonzola und scharfen Peperoni / with tomatoes, cheese, tuna, bacon, gorgonzola cheese and hot chillies | 12,50 € |
| Pizza Calzone | gefüllte Pizza mit Tomaten, Käse, Schinken*, Pilzen u. Hackfleischsauce / Pizza filled with tomatoes, cheese, ham, mushrooms and minced meat sauce | 10,50 € |
| Pizza Golosa | mit Tomaten, Käse und Bolognesesauce with tomatoes, cheese and meat sauce | 10,50 € |
| Pizza Mare e Monti | mit Tomaten, Käse, Rumpsteakstreifen und Shrimps with tomatoes, cheese, beef and shrimps | 14,50 € |

* = salume pressato - prosciutto di spalla ricavato / Formfleisch-Vorderschinken / pressed shoulder ham

Il Giardino

Ristorante-Pizzeria

Se lo desidera è possibile combinare i vari contorni (1,50 Euro a contorno).
Auf Wunsch können Sie die verschiedenen Beilagen auch selbst zusammenstellen (pro Beilage 1,50 Euro |
Thunfisch, Parmaschinken, Gorgonzola je 2,50 Euro).
Side orders can be combined as required (1,50 Euro per side orders). Tutti piatti, possono essere anche da asporto.
Schnell und handlich verpacken wir Ihnen alle Gerichte zum Mitnehmen außer Haus.
All dishes can also quickly be packed as a take-out meal.



4 BELÄGE NACH WUNSCH

Außer Meeresfrüchte, Thunfisch, Parmaschinken und Gorgonzola.
Weitere Beläge nach Wunsch gegen Aufpreis.

Contorni extra - Extra Beilagen - Additional side orders

| | | |
|------------------------------------|---|---------------|
| Patatine fritte | <i>Pommes frites / French fries</i> | 5,50 € |
| Crochette di patata | <i>Kroketten / Kroketten</i> | 5,50 € |
| Patata arrosto al rosmarino | <i>Rosmarinkartoffeln / Oven - baked potatoes with rosemary</i> | 5,20 € |
| Verdure | <i>Gemüse / Vegetables</i> | 5,80 € |
| Insalata per contorno | <i>Beilage Salat / Side salad</i> | 5,80 € |

Variazioni di Dessert - Nachspeisen - Desserts

| | | |
|-----------------------------|--|---------------|
| Cremino | <i>Karamelcreme / caramel cream</i> | 7,20 € |
| Tiramisu | <i>Italienische Spezialität mit Mascarpone Italian speciality with Mascarpone cream</i> | 7,50 € |
| Tartufo | <i>Milchspeiseeis Spezialität mit Schokoladenpulver Ice cream speciality with chocolate powder</i> | 8,50 € |
| Mousse al Cioccolato | <i>Schokoladenmousse / Chocolate mousse</i> | 7,20 € |

Il Giardino

Ristorante-Pizzeria

Diversi alcoolici - Diverse Spirituosen - Assorted spirits

| | | | |
|------------------------------------|--|------|--------|
| Grappa di barolo | | 2 cl | 5,50 € |
| Grappa di Chardonnay | | 2 cl | 5,50 € |
| Grappa di Prosecco Andrea Da Ponte | | 2 cl | 7,20 € |
| Grappa di Prosecco | | 2 cl | 5,80 € |
| Grappa Casa | | 2 cl | 4,80 € |
| Fernet Branca | | 2 cl | 4,30 € |
| Henessy | | 2 cl | 4,30 € |
| Jack Daniels | | 2 cl | 7,50 € |
| Vecchia Romana | | 2 cl | 7,80 € |
| | | 2 cl | 5,70 € |

Birra alla spina - Bier vom Fass - Draught beers

| | | | | |
|----------------------|------|--------|------|--------|
| Karlsberg Urpils | 0,3l | 3,30 € | 0,5l | 4,50 € |
| Paulaner Hefe-Weizen | 0,3l | 3,20 € | 0,5l | 4,50 € |

Birra in bottiglia - Flaschenbier - Bottled beer

| | | | |
|------------------------------------|--|-------|--------|
| Paulaner Weizen Alkoholfrei | | 0,5l | 4,30 € |
| Paulaner Kristall-Weizen | | 0,5l | 4,30 € |
| Paulaner Dunkel | | 0,5l | 4,30 € |
| Gründels Pils, classic Alkoholfrei | | 0,33l | 3,60 € |

Bibite miste - Mixgetränke - Mixed beverages

| | | | | |
|---------------|------|--------|------|--------|
| Pils-Radler | 0,3l | 3,30 € | 0,5l | 4,40 € |
| Weizen-Radler | 0,3l | 3,30 € | 0,5l | 4,40 € |
| Weinschorle | 0,2l | 3,70 € | 0,4l | 5,20 € |

Vini rossi italiani aperti - Italienische Rotweine, offen - Italian red wine by the glass

| | | | |
|--------------|-----|------|--------|
| Valpolicella | Doc | 0,2l | 5,40 € |
| Bardolino | Doc | 0,2l | 5,40 € |
| Monepulciano | Doc | 0,2l | 5,50 € |
| Lambrusco | Doc | 0,2l | 5,50 € |
| Rosé | Vdt | 0,2l | 5,50 € |

Vini bianchi italiani aperti - Italienische Weißweine, offen - Italian white wine by the glass

| | | | |
|--------------------|-----|------|--------|
| Pinot Grigio secco | Doc | 0,2l | 5,30 € |
| Chardonnay | Doc | 0,2l | 5,30 € |

Spumante - Schaumwein - Sparkling wine

| | | | |
|---------------------|--|------|---------|
| Prosecco della casa | | 0,7l | 29,50 € |
|---------------------|--|------|---------|

Il Giardino

Ristorante-Pizzeria

Aperitivi - Aperitifs - Aperitifs

| | | |
|--|------|--------|
| Aperitivo della casa | 5 cl | 5,50 € |
| Campari Soda oder Orange ¹¹ | 4 cl | 5,50 € |
| Martini Bianco oder Rosso | 4 cl | 5,90 € |
| Sherry Dry oder Medium | 4 cl | 5,90 € |
| Prosecco Glas | 0,1l | 4,50 € |

Bibite senz' alcool - Alkoholfreie Getränke - Alcohol-free beverages

| | | | | |
|--|-------|--------|------|--------|
| Coca Cola Light ¹¹ | 0,3l | 3,20 € | 0,5l | 4,50 € |
| Coca Cola ¹¹ | 0,3l | 3,20 € | 0,5l | 4,50 € |
| Fanta | 0,3l | 3,20 € | 0,5l | 4,50 € |
| Sprite | 0,3l | 3,20 € | 0,5l | 4,50 € |
| Mezzo Mix ¹¹ | 0,3l | 3,20 € | 0,5l | 4,50 € |
| Apfelschorle | 0,3l | 3,20 € | 0,5l | 4,50 € |
| Acqua Panna (naturale / still / still) | 0,25l | 3,50 € | 0,7l | 6,50 € |
| San Pellegrino | 0,25l | 3,50 € | 0,7l | 6,50 € |
| Bitter Lemon ¹² | 0,3l | 3,70 € | 0,5l | 5,40 € |
| Ginger Ale ¹² | 0,3l | 3,70 € | 0,5l | 5,40 € |
| Orangina | 0,25l | 3,90 € | | |

Bibite calde - Warme Getränke - Hot beverages

| | |
|--|--------|
| Espresso | 3,20 € |
| Espresso corretto (Espresso mit Schuss / Spiked espresso) | 3,90 € |
| Espresso macchiato (Espresso mit Milch / espresso with milk) | 3,90 € |
| Espresso doppio (Doppelter Espresso / Double espresso) | 5,50 € |
| Latte macchiato (Milch mit Espresso / Milk with espresso) | 4,80 € |
| Caffe decaffeinato | 3,30 € |
| Cappuccino | 4,50 € |
| Tee (altri/ tipi / verschiedene Sorten / assorted types) | 3,50 € |
| Kännchen Kaffee (Pot of coffee) | 6,20 € |

Liquori - Liköre - Liquors

| | | |
|------------|------|--------|
| Sambuca | 2 cl | 4,30 € |
| Amaretto | 2 cl | 4,10 € |
| Ramazzotti | 2 cl | 4,30 € |
| Limoncello | 2 cl | 4,30 € |
| Averna | 2 cl | 4,30 € |

Spettabile Cliente, qtu elenchiamo gli ingredienti che potrebbero essere nelle nostre pietanze e bevande.

Sehr geehrter Kunde, hier finden Sie eine Auflistung von Zusatzstoffen die in Speisen und Getränken enthalten sein können.

Dear customer you will find a list of additives which may be present present in food and beverages.

1-mit Farbstoffen 2-mit Konservierungsstoff E210, E219 3-Antioxidationsmittel E310, E320 4- mit Geschmacksverstärker E621

5-mit Schwefel E220,E228 6-mit Schwärze E579, E585 7-mit Wachs E901, E904, E914 8-mit Phosphat E388, E341, E450,E452

9- mit Aspartam Süßungsmittel E912 10-mit Phenylalaninquelle E951 11-mit Koffein 12-Chininhaltig